

# AMTSBLATT

## der Verbandsgemeinde Weida-Land

3. Jahrgang

Nemsdorf-Göhrendorf, den 10. Juli 2012

Nr. 12

Inhalt

Seite

### **Bekanntmachungen der Stadt Schraplau**

- **Bekanntmachungsanordnung zur Satzung der 3. Änderung der Satzung über die Aufwandsentschädigung, Ersatz des Verdienstauffalls und Auslagenersatz sowie die Reisekostenvergütung für den ehrenamtlichen Bürgermeister der Stadt Schraplau** ..... 3
- **Satzung zur 3. Änderung der Satzung über die Aufwandsentschädigung, Ersatz des Verdienstauffalls und Auslagenersatz sowie die Reisekostenvergütung für den ehrenamtlichen Bürgermeister der Stadt Schraplau** ..... 3

### **Bekanntmachungen des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida-Land - AöR -**

- **Bekanntmachung zur 2. Sitzung des Verwaltungsrates des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida-Land AöR am 19.07.2012** ..... 4

### **Beschlüsse aus der Versammlung des Verwaltungsrates vom 24.05.2012**

#### aus dem öffentlichen Sitzungsteil

- **Beschluss-Nr.: 01-01-12**  
Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2010 des Trink- und Abwasserbetriebes Weida AöR Schraplau ..... 5
- **Beschluss-Nr.: 02-01-12**  
Beschluss zur Entlastung des Vorstandes und der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2010 des Trink- und Abwasserbetriebes Weida AöR Schraplau ..... 5
- **Beschluss-Nr.: 03-01-12**  
Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2010 des Abwasserbetriebes Weida-Land AöR Nemsdorf-Göhrendorf ..... 5, 6
- **Beschluss-Nr.: 04-01-12**  
Beschluss zur Entlastung des Vorstandes für das Wirtschaftsjahr 2010 des Abwasserbetriebes Weida-Land AöR Nemsdorf-Göhrendorf ..... 6
- **Beschluss-Nr.: 05-01-12**  
Beschluss über den Wirtschaftsplan 2012 ..... 6 - 8
- **Beschluss-Nr.: 06-01-12**  
Beschluss zu einem Bauantrag ..... 8

#### aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil

- **Beschluss-Nr.: 07-01-12**  
Beschluss zur Bestellung eines Wirtschaftsprüfers – Jahresabschluss 2011 ..... 8

- **Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes 2012**  
hier: Auslegung ..... 9
  
- **Bekanntmachung der Feststellung des Jahresabschlusses 2010 des Trink- und  
Abwasserbetriebes Weida AöR Schraplau sowie der Erteilung der Entlastung  
des Vorstandes und der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2010**  
hier: Auslegung ..... 10
  
- **Bekanntmachung der Feststellung des Jahresabschlusses 2010 des  
Abwasserbetriebes Weida-Land AöR Nemsdorf-Göhrendorf sowie der  
Erteilung der Entlastung des Vorstandes für das Wirtschaftsjahr 2010**  
hier: Auslegung ..... 11
  
- Impressum** ..... 12

## **Bekanntmachungen der Stadt Schraplau**

### Bekanntmachungsanordnung

Hiermit wird angeordnet, die **Satzung zur 3. Änderung der Satzung über Aufwandsentschädigung, Ersatz des Verdienstausfalls und Auslagenersatz sowie die Reisekostenvergütung für den ehrenamtlichen Bürgermeister der Stadt Schraplau**, beschlossen am 26.06.2012 unter der Beschluss-Nr. 2012-22/104 und ausgefertigt durch den Bürgermeister am 27.06.2012 durch handschriftliche Unterzeichnung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Weida-Land öffentlich bekannt zu machen.

Schraplau, den 27.06.2012

Frank Birke  
Bürgermeister

- Siegel -

### **Satzung zur 3. Änderung der Satzung über Aufwandsentschädigung, Ersatz des Verdienstausfalls und Auslagenersatz sowie die Reisekostenvergütung für den ehrenamtlichen Bürgermeister der Stadt Schraplau**

Aufgrund der §§ 6, 33 und 44 Abs. 3 Ziff. 1 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. August 2009 (GVBl. LSA S. 383), zuletzt geändert durch das Vierte Gesetz zur Änderung der Gemeindeordnung vom 30.11.2011 (GVBl. LSA S. 814), beschließt der Stadtrat der Stadt Schraplau die Satzung zur 3. Änderung der Satzung über Aufwandsentschädigung, Ersatz des Verdienstausfalls und Auslagenersatz sowie die Reisekostenvergütung für den ehrenamtlichen Bürgermeister der Stadt Schraplau

#### **§ 1**

Die Satzung über Aufwandsentschädigung, Ersatz des Verdienstausfalls und Auslagenersatz sowie die Reisekostenvergütung für den ehrenamtlichen Bürgermeister der Stadt Schraplau vom 14.07.1998, veröffentlicht im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Weitzschker-Weidatal Nr. 8/1998, zuletzt geändert durch die Satzung zur 2. Änderung der Satzung über Aufwandsentschädigung, Ersatz des Verdienstausfalls und Auslagenersatz sowie die Reisekostenvergütung für den ehrenamtlichen Bürgermeister der Stadt Schraplau vom 16.10.2001, veröffentlicht im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Weitzschker-Weidatal, Nr. 17/2001, wird wie folgt geändert:

§ 1 Pkt. 1 erhält folgende Fassung:

Der ehrenamtliche Bürgermeister erhält eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 767,00 Euro monatlich. Sie wird zum Ablauf eines jeden Monats gezahlt.

#### **§ 2**

Die Satzung tritt rückwirkend zum 25.05.2012 in Kraft.

Schraplau, den 27.06.2012

Frank Birke  
Bürgermeister

(Siegel)

## **Bekanntmachungen des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida-Land - AöR -**

Trinkwasser- und Abwasserbetrieb Weida-Land AöR  
- Die Vorsitzende des Verwaltungsrates -  
Sitz: 06268 Nemsdorf-Göhrendorf, Hauptstraße 43

### **Einladung**

zur 2. öffentlichen Sitzung des Verwaltungsrates des Trinkwasser- und  
Abwasserbetriebes Weida-Land AöR am

**Donnerstag, den 19.07.2012 um 19.00 Uhr  
in das Büro des TAWL, Hauptstraße 43  
in 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Ladungsfrist
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bestätigung des Protokolls des Verwaltungsrates vom 24.05.2012
6. Diskussion und Beschluss zu einer Zweckvereinbarung
7. Beschluss zum 1. Nachtrag des Wirtschaftsplanes 2012
8. Einwohnerfragestunde

### **geschlossener Teil:**

9. Beschluss zu einer Auftragsvergabe
10. Informationen

Roswitha Meyer  
Vorsitzende des Verwaltungsrates

**Beschlüsse aus der Versammlung des Verwaltungsrates vom 24.05.2012**  
aus dem öffentlichen Sitzungsteil

• **Beschluss-Nr.: 01-01-12**

Der Trinkwasser- und Abwasserbetrieb Weida-Land AöR beschließt den Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 durch die WIBERA Wirtschaftsberatung Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft.

**1. Feststellung des Jahresabschlusses**

1.1	Bilanzsumme	7.060.131,25 €
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- das Anlagevermögen	6.598.615,77 €
	- das Umlaufvermögen	457.606,38 €
	- Rechnungsabgrenzungsposten	3.909,10 €
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- Eigenkapital	71.139,13 €
	- Sonderposten f. Investitionszuschüsse zum AV	2.407.221,70 €
	- empfangenen Ertragszuschüsse	619.219,85 €
	- die Rückstellungen	33.062,27 €
	- Verbindlichkeiten	3.929.488,30 €
1.2	Jahresverlust	38.088,08 €
1.2.1	Summe der Erträge	781.384,51 €
1.2.2	Summe der Aufwendungen	819.472,59 €

**2. Behandlung des Jahresverlustes**

Der Jahresverlust in Höhe von 38.088,08 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

• **Beschluss-Nr.: 02-01-12**

Der Trinkwasser- und Abwasserbetrieb Weida-Land AöR beschließt auf der Grundlage des Berichtes über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida AöR durch die WIBERA Wirtschaftsberatung Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, sowie des Feststellungsvermerkes des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Saalekreis die Entlastung des Vorstandes und der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2010. Der Jahresverlust wird auf neue Rechnung vorgetragen.

• **Beschluss-Nr.: 03-01-12**

Der Trinkwasser- und Abwasserbetrieb Weida-Land AöR beschließt den Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 durch die PWC Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft.

**1. Feststellung des Jahresabschlusses**

1.1	Bilanzsumme	13.279.788,98 €
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- Anlagevermögen	12.677.704,85 €
	- Umlaufvermögen	601.256,71 €
	- Rechnungsabgrenzungsposten	827,42 €

1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- Eigenkapital	58.970,74 €
	- Sonderposten für Investitionszuschüsse	5.849.498,87 €
	- Empfangene Ertragszuschüsse	3.490.077,15 €
	- Rückstellungen	21.788,51 €
	- Verbindlichkeiten	3.859.453,71 €
1.2	Jahresgewinn	3.402,27 €
1.2.1	Summe der Erträge	705.056,09 €
1.2.2	Summe der Aufwendungen	701.653,82 €

## 2. Behandlung des Jahresgewinns

Der Jahresgewinn in Höhe von 3.402,27 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

- **Beschluss-Nr.: 04-01-12**

Der Trinkwasser- und Abwasserbetrieb Weida-Land AöR beschließt auf der Grundlage des Berichtes über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 des Abwasserbetriebes Weida-Land AöR durch die PWC Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, sowie des Feststellungsvermerkes des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Saalekreis die Entlastung des Vorstandes für das Wirtschaftsjahr 2010.

Der Jahresgewinn wird auf neue Rechnung vorgetragen.

- **Beschluss-Nr.: 05-01-12**

### **Beschluss über den Wirtschaftsplan 2012**

#### **des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida-Land AöR**

Auf Grund des § 13 der Anstaltsverordnung in der derzeit gültigen Fassung hat der Verwaltungsrat am 24.05.2012 den folgenden Wirtschaftsplan 2012 beschlossen.

#### § 1

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 wird:

#### **im Erfolgsplan**

im Aufwand auf	1.446.250,00 EUR
im Ertrag auf	1.536.850,00 EUR

festgesetzt.

Es entsteht ein Gewinn in Höhe von 90.600,00 EUR.

#### **im Vermögensplan**

in der Einnahme auf	472.500,00 EUR
in der Ausgabe auf	472.500,00 EUR

festgesetzt.

#### **im Abrechnungsgebiet I und II**

#### **im Erfolgsplan**

im Aufwand auf	732.000,00 EUR
im Ertrag auf	759.000,00 EUR

festgesetzt.

Damit entsteht ein Gewinn in Höhe von 27.000,00 EUR.

**im Vermögensplan**

in der Einnahme auf 185.200,00 EUR

in der Ausgabe auf 185.200,00 EUR

festgesetzt.

Der im Erfolgsplan entstandene Gewinn ist im Vermögensplan auf der Einnahmeseite eingestellt worden.

**im Abrechnungsgebiet III****im Erfolgsplan**

im Aufwand auf 205.000,00 EUR

im Ertrag auf 220.000,00 EUR

festgesetzt.

Damit entsteht ein Gewinn in Höhe von 15.000,00 EUR.

**im Vermögensplan**

in der Einnahme auf 84.300 EUR

in der Ausgabe auf 84.300 EUR

festgesetzt.

Der im Erfolgsplan entstandene Gewinn ist im Vermögensplan auf der Einnahmenseite eingestellt worden.

**im Abrechnungsgebiet IV****im Erfolgsplan**

im Aufwand auf 509.250,00 EUR

im Ertrag auf 557.850,00 EUR

festgesetzt.

Damit entsteht ein Gewinn in Höhe von 48.600,00 EUR.

**im Vermögensplan**

in der Einnahme auf 203.000,00 EUR

in der Ausgabe auf 203.000,00 EUR

festgesetzt.

Der im Erfolgsplan entstandene Gewinn ist im Vermögensplan auf der Einnahmenseite eingestellt worden.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Wirtschaftsplan 2012 zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögensplan erforderlich ist, wird im Abrechnungsgebiet III auf

50.000,00 EUR

festgesetzt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite im Wirtschaftsjahr 2012 wird

im Abrechnungsbereich IV auf 100.000,00 EUR

im Abrechnungsbereich I und II auf 100.000,00 EUR  
festgesetzt.

**§ 5**

Nichtzuordenbare Aufwendungen / Erträge werden zwischen den Abrechnungsgebieten I/II, III und IV gedrittelt. Innerhalb des Abrechnungsgebietes I/II werden sie dann weiter im Verhältnis 50:50 aufgeteilt.

**• Beschluss-Nr.: 06-01-12**

Der Trinkwasser- und Abwasserbetrieb Weida-Land AöR beschließt den Bauantrag für einen eingeschossigen Anbau an das Wasserwerk in Obhausen OT Esperstedt zur besseren Trennung von Schwarz/Weiss zu stellen.

Die Variante 2 des vorliegenden Entwurfes vom Planungsbüro Stöhr soll beauftragt werden.

Die Finanzierung soll über ein Darlehen erfolgen.

aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil

**• Beschluss-Nr.: 07-01-12**

Beschluss zur Bestellung eines Wirtschaftsprüfers – Jahresabschluss 2011

Schraplau, 28.06.2012

Kurt Pfeiffer  
Vorstand

Dr. Manfred Dauderstädt  
Vorstand

-Siegel-

**Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida-Land AöR für das Wirtschaftsjahr 2012**

Der Wirtschaftsplan des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida-Land AöR für das Wirtschaftsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Wirtschaftsplan einschließlich der Anlagen des TAWL AöR für das Wirtschaftsjahr 2012 liegen in der Zeit vom

**16.07.2012 bis 27.07.2012**

im Büro des TAWL Schulstraße 1 in 06279 Schraplau während folgender Dienstzeiten

montags, dienstags, mittwochs	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr
donnerstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr
freitags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie

in der Außenstelle 06268 Nemsdorf-Göhrendorf, Hauptstraße 43, Zimmer 8 während folgender Dienstzeiten zu jedermanns Einsicht aus:

montags, mittwochs, donnerstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 16.00 Uhr
dienstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 18.00 Uhr
freitags	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Schraplau, 28.06.2012

Pfeiffer  
Vorstand

Dr. Dauderstädt  
Vorstand

-Siegel-

**Bekanntmachung des Auslegungszeitraumes über die Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2010 des Trinkwasser- und Abwasserbetriebes Weida-Land AöR sowie die Erteilung der Entlastung des Vorstandes und der Betriebsführung für das Wirtschaftsjahr 2010**

Die Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2010 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 121 Abs. 1 Nr. 1 b der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt vom 05.10.1993 (GVBI LSA S. 568), in der zur Zeit geltenden Fassung, in Verbindung mit dem § 18 Abs. 5 des Eigenbetriebsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (GVBI Land Sachsen-Anhalt S. 446) liegt der Bericht über die Jahresabschlussprüfung in der Zeit vom

**16.07.2012 bis 27.07.2012**

im Büro des TAWL Weida-Land AöR Schulstraße 1 in 06279 Schraplau während folgender Dienstzeiten zu jedermanns Einsicht aus:

montags, dienstags, mittwochs	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr
donnerstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr
freitags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie

in der Außenstelle 06268 Nemsdorf-Göhrendorf, Hauptstraße 43, Zimmer 8 während folgender Dienstzeiten:

montags, mittwochs, donnerstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 16.00 Uhr
dienstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 18.00 Uhr
freitags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Schraplau, 28.06.2012

Pfeiffer  
Vorstand

Dr. Dauderstädt  
Vorstand

-Siegel-

**Bekanntmachung des Auslegungszeitraumes über die Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2010 des Abwasserbetriebes Weida-Land AöR sowie die Erteilung der Entlastung des Vorstandes für das Wirtschaftsjahr 2010**

Die Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2010 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 121 Abs. 1 Nr. 1 b der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt vom 05.10.1993 (GVBI LSA S. 568), in der zur Zeit geltenden Fassung, in Verbindung mit dem § 18 Abs. 5 des Eigenbetriebsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (GVBI Land Sachsen-Anhalt S. 446) liegt der Bericht über die Jahresabschlussprüfung in der Zeit vom

**16.07.2012 bis 27.07.2012**

im Büro des TAWL Weida-Land AöR Schulstraße 1 in 06279 Schraplau während folgender Dienstzeiten zu jedermanns Einsicht aus:

montags, dienstags, mittwochs	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr
donnerstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr
freitags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie

in der Außenstelle 06268 Nemsdorf-Göhrendorf, Hauptstraße 43, Zimmer 8 während folgender Dienstzeiten:

montags, mittwochs, donnerstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 16.00 Uhr
dienstags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 12.30 Uhr bis 18.00 Uhr
freitags	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Schraplau, 28.06.2012

Pfeiffer  
Vorstand

Dr. Dauderstädt  
Vorstand

-Siegel-

**Impressum**

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Weida-Land; im Internet unter: [www.vg-weida-land.de](http://www.vg-weida-land.de)

**Herausgeber:** Die Verbandsgemeindebürgermeisterin;

VerbGem Weida-Land, Hauptstraße 43, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf,

Tel.: 034771/ 9000; Fax: 034771/900-50

**Verantwortlich:** Hauptamt der Verbandsgemeinde Weida-Land

Standort Schraplau, Marktstraße 25, 06279 Schraplau, Tel.: 034774/4390; Fax: 034774/43933

**Satz/Druck:** VerbGem Weida-Land, Hauptstraße 43, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf

Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf. Es wird im Gebäude der Verbandsgemeinde Weida-Land, Hauptstraße 43, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf ausgelegt.

Es kann gegen eine Gebühr einzeln bezogen oder abonniert werden.